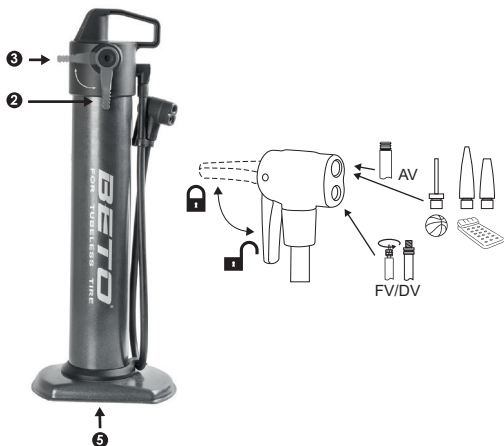


MANUAL / BEDIENUNGSANLEITUNG



**EN Safety instructions for use**

- Observe maximum pressure – risk of injury from overpressure.
- Check secure fit of pump head on valve before use.
- Use by children only under supervision – not a toy.
- Use only as intended.

**Cleaning & maintenance**

- Do not use aggressive cleaning agents.
- Check seals regularly for wear.
- Occasionally lubricate moving parts with a suitable lubricant.

**DE Sicherheitshinweise für die Anwendung**

- Maximalen Druck beachten – Gefahr von Verletzungen bei Überdruck.
- Sicherer Sitz des Pumpenkopfs am Ventil vor Nutzung prüfen.
- Nutzung durch Kinder nur unter Aufsicht – kein Spielzeug.
- Nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden.

**Reinigung & Wartung**

- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Dichtungen regelmäßig auf Verschleiß prüfen.
- Bewegliche Teile gelegentlich mit geeignetem Schmiermittel pflegen.

Keep for future reference! / Anleitung sorgfältig aufbewahren!

distributed by:

**messingschlagler**

Messingschlagler GmbH & Co. KG  
Hassbergstr. 45  
96148 Baunach - Germany  
[www.messingschlagler.com](http://www.messingschlagler.com)



04/2026

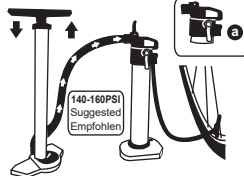


1



No compressor required!  
Kein Kompressor erforderlich!

2 Fill the airtank | Tank füllen

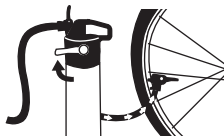


a Lever must be at down position.  
Hebel muss nach unten zeigen.  
Pump not included.  
Pumpe nicht inklusive.

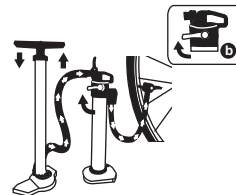
3 Fill the tire | Reifen füllen

4 Pump to desirable pressure  
Bis zum gewünschten Druck pumpen

Initial charge to the tire:  
approx. 20-40PSI!  
Anfangsladung des Reifens  
ca. 20-40PSI!



b Lever must be at lift-up position.  
Hebel nach oben ziehen.



Valve system allows air bypass airtank  
and go directly to tire.  
Ventilsystem ermöglicht es, direkt  
in den Reifen zu pumpen

5 Auto safety valve 160 psi / 11 bar

Überdruck-Sicherheitsventil 160 psi / 11 bar



**Gefahr!** Manipulieren Sie das Sicherheitsventil nicht!  
**Danger!** Do not tamper with the safety valve!

**Recommend Pressure**

Tyre	Bar	Psi	Tyre	Bar	Psi
12 x 1.75	3.50	50	26 x 1 3/8	5.00	73
14 x 1.75	3.50	50	650 x 35C	4.30	62
16 x 1.75	3.50	50	700 x 28C	5.00	73
20 x 1.75	3.50	50	700 x 32C	5.00	73
20 x 1.95	2.60	38	700 x 35C	4.10	59
24 x 1.95	3.50	50	700 x 42C	4.30	62
26 x 1.50	4.80	69	700 x 20C	7.00	102
26 x 1.95	3.00	44	700 x 23C	7.00	102
26 x 2.10	3.00	44			